

Liebe Leserin, lieber Leser

Ein kleine Notiz in der SÄZ gibt Zentralvorstandsmitglied **Olivier Kappeler** Stoff für das **Editorial** dieser Nummer: Seit Anfang dieses Jahres können die Unfallversicherer, vertreten durch die MTK, **Abfragen auf der Dignitätsdatenbank der FMH** vornehmen. Nicht dieses Resultat steht indes im Zentrum der Ausführungen, sondern der **Weg dorthin**. Für Olivier Kappeler handelt es sich um ein **Lehrbeispiel** dafür, wie die **Ärztenschaft** in der Standes- und Berufspolitik **Lösungen erreichen** kann (➔ Seite 51).

Im vergangenen Dezember fanden nicht nur in Bern ausserordentliche Ereignisse statt – im selben Monat wurde in **Biel** auch die **ausserordentliche Ärztekammersitzung** durchgeführt. Es dürfte sich auf jeden Fall lohnen, dem in dieser Ausgabe der SÄZ publizierten, von **Erika Flückiger** verfassten **Protokoll** einige Aufmerksamkeit zu widmen. Behandelt wurden im Rahmen der eintägigen Veranstaltung mehrere **gewichtige Themen**, beispielsweise «neue Führungsmodelle für die FMH», Frage-

stellungen im Zusammenhang mit der Kommission für Weiter- und Fortbildung, die Revision der Fortbildungs- und der Weiterbildungsordnung oder die Positionierung der Ärztekammer in bezug auf die Verlängerung des Zulassungsstopps und die Aufhebung des Kontrahierungszwangs (➔ Seite 53).

Die Bedeutung einer **guten Teamarbeit** für die **Sicherheit der Patienten** sowie den **Outcome** medizinischer Massnahmen ist heutzutage weitgehend unbestritten. Wie aber gelangt man zu gutfunktionierenden Teams? In einer **Artikelserie** mit Beiträgen in lockerer Folge setzen sich Autoren von **HADmedical** (www.hadmedical.ch) mit dem Themenbereich **«Human Factors in der Medizin»** auseinander. Im dritten Beitrag stehen Beispiele von Teamverhalten in verschiedenen Arbeitsfeldern im Zentrum (➔ Seite 79).

Mit «Wenn Ärzte eine Reise tun» könnte man den Beitrag von **Erhard Taverna** in dieser Ausgabe der SÄZ auch überschrei-

ben. Der Autor hat den schlichteren Titel **«Reisen»** gewählt. Vorgestellt werden allerdings nicht Reisebücher konventioneller Art, sondern **vier Werke von Ärzten bzw. über Ärzte** im Sinn des Adligen **Xavier de Maistre** (1763–1852), der mit dem Bändchen «Reise um mein Zimmer» Weltliteratur schrieb. Aus seinem standesgemässen Zimmerarrest entdeckte er sich und die Welt (➔ Seite 94).

Jean Martin, ehemaliger Kantonsarzt der Waadt, bereichert mit seinen Artikeln die SÄZ seit Jahren. Seit Anfang dieses Jahres tut er dies offiziell als Redaktor, worüber wir uns sehr freuen. In dieser Ausgabe setzt er sich mit der Frage nach **Sinn und Zweck der Nationalen Ethikkommission** auseinander, der er als Mitglied angehört. Den Anstoss für seinen Beitrag gab eine kürzlich durchgeführte **«Journée de réflexion»** dieses Gremiums (➔ Seite 100).

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli (Chefredaktor)
Dr. med. Werner Bauer
Dr. med. Jacques de Haller (FMH)
PD Dr. med. Jean Martin
lic. oec. Anna Sax, MHA
Prof. Dr. med. Hans Stalder
Dr. med. Erhard Taverna
lic. phil. Jacqueline Wettstein (FMH)

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Redaktion Ökonomie

lic. oec. Anna Sax, MHA

Redaktion Recht

Fürsprecher Hanspeter Kuhn (FMH)

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

Werbung
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt/Immobilien/Diverses»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–, zuzüglich Porto

© 2008 by EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, elektronische Wiedergabe und Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Prof. Dr. W. Inauen
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgrevé

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Hotz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Dr. D. Niedrist
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lütschg
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger